

Статья 10

1. Владельцам упомянутых в статье 9 удостоверений личности моряка разрешается:
 - а) в качестве члена экипажа судна Договаривающейся Стороны, выдавшей это удостоверение, в период пребывания судна в порту другой Договаривающейся Стороны без визы сходить на берег и временно находиться в портовом городе в соответствии с действующими там правилами;
 - б) в портах другой Договаривающейся Стороны покинуть с разрешения компетентных властей свое судно, где они закончили работу в качестве члена экипажа, и перейти на другое судно, эксплуатируемое судоходным предприятием той же Договаривающейся Стороны, чтобы приступить к работе на нем в качестве члена экипажа или проследовать к месту новой работы.
2. Компетентные власти одной Договаривающейся Стороны разрешают члену экипажа судна другой Договаривающейся Стороны пребывание в больнице для лечения на своей территории в течение времени, необходимого для лечения.
3. Пункты 1 и 2 соответственно применяются также в отношении лиц, которые выполняют служебные обязанности на борту судна и не относятся к экипажу, при условии, что они внесены в список членов экипажа.